

МІЖНАРОДНАЕ ГРАМАДСКАЕ  
ДАБРАЧЫННАЕ АБ ЯДНАННЕ



«Незалежная  
дапамога дзецям»

220007 г. Мінск, ул. Маскоўская, 18  
Тел. (0172) 227685, 228003, 280278 Факс (0172) 162325  
Р/с 3135057090000 в ОАО "Технобанк" г. Мінск код 182  
УНН 100336936

МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБЩЕСТВЕННОЕ  
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ

«Независимая  
помощь детям»

220007 г. Минск, ул. Московская, 18  
Тел. (0172) 227685, 228003, 280278 Факс (0172) 162325  
Р/с 3135057090000 в ОАО "Технобанк" г. Минск код 182  
УНН 100336936

Ass-ne "L'ARCA"  
C.A. Emilio Vaccaroni  
GRUPPO 7/8 FAM

CARISSIMO EMILIO, CARISSIMI AMICI!  
TUTTI NOI STIAMO BENE, NONOSTANTE IL TEMPO  
CATTIVO CHE FA. SOTTO LA PIOGGIA NOI CI  
RICORDIAMO I GIORNI PASSATI IN ITALIA.  
GRAZIE MILLE PER LA VOSTRA CORDIALITÀ E  
PER L'AFFETTO, PER LA VOSTRA CUCINA ITALIANA  
QUALE CI PIACE TANTISSIMO.  
IL NOSTRO SOGGIORNO IN ITALIA IN ESTATE  
2010 È INDIMENTICABILE.  
GRAZIE AI SACRIFICI DELLE FAMIGLIE ITALIANE  
I BAMBINI BIELORUSSI HANNO AVUTO LE VACANZE  
ASSOLUTAMENTE ECCEZIONALI, TUTTI SONO DIVEN-  
TATI PIÙ ROBUSTI E PIÙ FORTI DI SALUTE.  
A NOME DELL'ASSOCIAZIONE "L'AIUTO INDIPENDENTE  
AI BAMBINI", A NOME MIO E I NOSTRI PICCOLI  
BIELORUSSI VI RINGRAZIAMO DI VERO CUORE  
DELLA VOSTRA OSPITALITÀ, DEI DUE MESI IN ITALIA.  
VI AUGURIAMO LA SALUTE, BUONA FORTUNA E TANTO  
SUCCESSO NELLA VOSTRA ATTIVITÀ UMANITARIA!  
VI VOGLIAMO BENE!  
BENVENUTI IN BIELORUSSIA!

PRESIDENTE  
INTERPRETE

TATIANA KOT  
POLINA RYBALKINA